

సుప్రీం కోర్టు రిపోర్టులు

బిజయ్ కాటన్ మిల్స్ లిమిటెడ్

1954

అక్టోబరు

బోర్ 14

వరెన్

అజ్మీర్ రాష్ట్రం

[మోహర్ చంద్ మహజన్ సీ.జె., మ ఖడ్గే

వివియన్ బోస్, జగన్ నథదాస్ మరియు

వె యటరాకు అయ్యో, న్యాయమూర్తులు]

భారత రాజ్యాంగం, ఆర్టికల్స్ 19 (1) (జి), 19(6) - కనీస వేతనాల చట్టము (XI/1948), సెక్షన్లు 3, 4 మరియు 5 - సంబంధిత వేతనాల చట్టము - కనీస వేతనాల రేటును నిర్ణయించడం - ఆర్టికల్ 19(1) (జి) కి దాని వాస్తవిక ప్రభుత్వ హక్కులను హాని చేయడం.

కనీస వేతనాల చట్టము (XI/1948) లోని సెక్షన్లు 3, 4 మరియు 5 లోని నిబంధనలు యజమాని మరియు ఉద్యోగి మధ్య శాశ్వత వివాదంలో కనీస వేతనాల రేటును నిర్ణయించడంపై సంబంధిత వేతనాల చట్టము అధికారం ఇవ్వాలి మరియు ఈ చట్టము కి దాని నిర్ణయించిన వేతనాల చట్టాన్ని పాటించడం కోసం నేరం.

నిర్ణయించారు , రాజ్యాంగంలోని ఆర్టికల్ 19(1) (జి) ప్రకారం వాస్తవిక ప్రభుత్వ వాస్తవికత లేదా వేతనాల చట్టమును కొంతవరకు అటంకం కలిగించినట్లయితే కనీస వేతనాల రేటును నిర్ణయించడం ద్వారా ఒకప్పుడు సామాజిక విధి చేసిన ఆంక్షలు సహజ కమ్యూనిటీ కనుగొనబడినట్లు, నాభ్యంతర వేతనాల చట్టములోని 43 వ ఆర్టికల్ లో పొందుపరిచిన రాజ్యా విధానము యొక్క ఆదేశిక సూత్రములలో ఒకదాని అమలు చేసే ఉద్యోగి మధ్య వివాదము, ఆర్టికల్ 19 లోని ఉపవాక్యము (6) లోని ప్రభుత్వ ద్వారా సంరక్షించబడతాయి.

ఎస్. బి. ఎస్ . మోదల్ నె వరెన్ మోదల్ రాజ్యాంగం (1954) 1 ఎం. ఎల్. జె. 518 సూచించబడింది.

ప్రారంభిక అధికార పరిధి: పిటిషన్ల సంఖ్యలు 188 మరియు 189/1954.

ప్రాథమిక హక్కుల అమలు కోసం భారత రాజ్యాంగంలోని ఆర్టికల్ 32 ప్రకారం.

హాచ్.ఎం. నీరోవలీ, జె. బి. దదచంజీ రాజీయర్నలాయణ్ విటిషనరైతరపున.

నీ. కె. దక్షిణ్, భారత నాలినీటర్-జనరల్ (ఎం. ఎం. కాలమరీయ వీ. జి. గళ్ళల్, అతనితో హఱు) వేటివచీ తరపున.

1954 అక్టోబర్ 14 కరైణజ్జెన తీరప వెలువరించినది

మ ఖణ్ణెన్యాయమూర్తి - రాజ్ యగంలాసి ఆర్టికల్ 32 వేక్షరం ఈ రోయ సంబంధించిన విటిషనరు ఇవ్పదు పరిశీలిన్తలు ఈ విటిషనరు ఒకదళిలో, అనగా విటిషన్ నెం. 188లో, శే బిజయ్ కలున్ మిన్స్ లిమిటెడ్ (ఇకప్పా'కంపెనీ' అని పిలున్తలు), నివిల్ అమ్మెల్ నెం. 139/1954 లో అమ్మెలు దఱు, విటిషనర్ గా ఉన్నఱు, మరొక విటిషన్ లో, అనగా, విటిషన్ నెం. 189, దానిలో పనిచేన్ణెనపలు వరు ఉద్యోగులు దఱులు చేశఱు. ఈ రోయ విటిషనరు మద్య గానిలున్ణెన శే నీరోవలీ వచనలను అభినంది యడళికి, కనొసూర్మకణ్ణులను వివరి యడం అవసరం:

వేతనల పోయనకు సంబంధి యి 1950 లో కంపెనీకి, కరైణులకు మధ్యయళిశెరఱుక వివఱం తలెక్షెయని, ఈ వివఱణ్ణె అమ్మెల్ వేక్షుత్తమ 1950 డిసెంబర్ 1 నఱి అధిసూచన దేవఱా ఇండస్ట్రీయల్ ట్రిబ్యునల్ కు సూచించినట్లు తెలున్తోయి. ట్రిబ్యునల్ 1951 నవంబర్ 27 న తన తీరపను వెలువరి యి మరీయ "మిల్ యాక్ క వేక్షుత సంవఱన నఱురైయఅధిక వేతనలు మరీయ అధిక కరువ భత్యు ఇవ్పఱికి ఆటంకం కలిగిన్తయి" అని వేర్కఱి. ఈ తీరపపూ ఉద్యోగులు అమ్మెల్ ట్రిబ్యునల్ లో అమ్మెల్ చేశఱు. ఈ అమ్మెల్ పోయింగ్ లో ఉండగళె అమ్మెల్ చీఫ్ కమిషనర్ కరైణులాసి టెక్నెట్టల్ పరిశెయలో కరైణుల కనీస వేతనలను కనీస వేతనల చట్టము నిబంధనల వేక్షరం నిరైయించేయకు చరయ తీసుకున్తఱు. ఇదివరకే చెక్షెనటె 1952 జనవరి 17న ఒక కమిటీని ఏర్పఱు చేసఱు, అది 1952 అక్టోబర్ 4న తన నివేదిక సమర్పియింది, ఆ తర్వత 1952 అక్టోబర్ 7న కనీస వేతనల రేటు నిరైయిన్తఅధిసూచన జఱీ చేయగఱు, దీనిపూవిటిషనర్ కంపెనీతో సహా పలు టెక్నెట్టల్ కంపెనీలు రిట్ విటిషనరు దఱులు చేశయి. ఈలోగా కంపెనీ కరైణులు దఱులు చేసిన అమ్మెలు ఎవ్పిలాగే అమ్మెల్ ట్రిబ్యునల్ మండు కోననగి యి. అమ్మెల్ ట్రిబ్యునల్ ఈ కేసును తదుపరి దరైయకఱం తిరిగి ఇండస్ట్రీయల్ ట్రిబ్యునల్ కు పంపి యి మరీయ 1953 సెప్టెంబర్ 8న తన తుది తీరపను ఇచ్చియి, దీని దేవఱాచీఫ్ కమిషనర్ కనీస వేతనం రూ. 56 నిరైయించడణ్ణె తిరన్కయి యి మరీయ కరువ భత్యుతో సహా కనీస వేతనలను రూ. 35 గా మఱయ నిరైయించి యి. అమ్మెల్ కరైణుత్తమనిరైయించిన కనీస వేతనలు మఱిగా నిషిక్షుని, ఆ వేతనలు చెల్లియి కంపెనీ తన వయలణ్ణెకననగి యడం ఎంతమఱెరునఱ్ యకఱని కంపెనీ తన విటిషన్ లో వేర్కఱి. తదనుగుణంగా, కంపెనీ తన మిల్లను 1953 ఏప్రిల్ 1 నుండి మఱివేసి యి. కంపెనీ మిల్లలోను మఱు 1500 ముది కరైణులు పనిచేన్తయగఱు, 1954 జనవరి నుంచి కనొసూర్మం దల ముది ఇండస్ట్రీయల్ ట్రిబ్యునల్ నిరైయి యిన రూ. 35 వేతనలకు పనిచేయడళికి

సంసిద్ధుల వేడుకలను తరవాలని వారు మనేజింగ్ అధికారులను సంబంధించినట్లు తెలుస్తోంది. ఇండస్ట్రీల్ రిలేషన్స్ నిర్దేశించిన వేతనాలతో పనిచేయడానికి మజూరీ కార్మికులు అంగీకరించినప్పటికీ, కనీస వేతనాల చట్టము వేరూ నిర్దేశించిన వేతనాలు చల్లపడకపోవడం కమిషన్ నేరంగా పరిగణిస్తోంది. ఈ స్థితి మరియు కనీస వేతనాల చట్టం కంపెనీ తన వ్యాపారాన్ని కొనసాగించడానికి అడ్డంకిగా ఉన్నందున, తనకు మరియు దాని కార్మికులకు మధ్య అంగీకరించిన షరతుల ప్రకారం, కనీస వేతన చట్టంలోని భౌతిక నిబంధనల రాజ్యాంగ చెల్లుబాటును సవాలు చేస్తూ కంపెనీ పిటిషన్ నం . 188/1954 దాఖలు చేసింది. రక్షణ వేడుకలను నిర్దేశించిన కనీస వేతనాల కంటే తక్కువకు పనిచేయడానికి నిర్దేశించిన కార్మికులు కంపెనీ ఆరోపణలను సమర్థిస్తూ మరో పిటిషన్ దాఖలు చేశారు. ఈ రెండు పిటిషన్లకు మధ్యగా వచ్చిన వినియోగదారుల సేవలను, కనీస వేతనాల చట్టంలోని భౌతిక నిబంధనలు చట్టపరమైనవి, రక్షణలోని ఆర్టికల్ 19(1) (జి) వేరూ హామీ ఇవ్వబడిన యజమానులు మరియు ఉద్యోగుల వ్యతిరేక హక్కులకు విరుద్ధంగా ఉన్నాయని, ఆ ఆర్టికల్ లోని ఉప వాఖ్యము (6) ద్వారా వాటికి రక్షణ లేదని నిర్ణయించాల్సిందిగా ముఖ్యమంత్రి కోరారు.

కనీస వేతనాల చట్టము యజమాని హక్కులపై అసముజనమైన అంక్షలు విధించినవి, కనీస వేతనాలు చల్లపడడానికి నిర్దేశించిన లక్ష్యాల వాణిజ్యం లేదా వేరూరం చేయకుండా నిరోధించబడతూ ఉందని గౌరవ న్యాయవాది వాదించారు. ఉద్యోగుల హక్కులు కూడా పరిమితం చేయబడతాయి, వారు మరియు వారి యజమానుల మధ్య అంగీకరించిన నిబంధనల వేరూ ఏదైనా వేరూ లేదా పరిశ్రమలో పనిచేయకుండా నిలిపివేయబడతారు. కనీస వేతనాల నిర్దేశనకు సంబంధించిన నిబంధనలు అసముజనంగా, ఏకపక్షంగా ఉన్నాయని ఎత్తిపూచారు. మొత్తం విషయం "సంబంధిత వేడుకల" విచక్షణాధికారానికి వదిలివేయబడింది మరియు ఒక కమిటీని నియమించినప్పటికీ కూడా, అటువంటి కమిటీ యాక్టనివేదిక లేదా సలహా వేడుకల కమిటీ ఉండదు. కమిటీ నిర్దేశన అంతిమమని, తదుపరి సమీక్షకు గానీ, ఏ కార్యక్రమానూ సవాలు చేయడానికి గానీ అవకాశం ఉండదనారు. ఈ చట్టము విధించిన అంక్షలు పూర్తిగా అసముజనంగా మరియు అణచివేతకు గురిచేస్తున్నాయని, కేవలం అక్షయ కారణాల వల్ల కనీస వేతనాలు చల్లపడలేని, శ్రమను దోచుకోవడం లేదా ఒక వర్గ యజమానులకు సంబంధించి అని గౌరవ న్యాయవాది వేరొకనారు. అటువంటి సందర్భాలలో చట్టంలోని నిబంధనలకు, దాని దృష్టిలో ఉన్నట్లుగా సహాయకమైన సంబంధం లేదు. ఈ వాదనలను సర్వై కేసు లో పరిశీలించారు.

కేవలం శారీరక జీవనానికి మాత్రమే కుండా ఆరోగ్యాని, మాంద్యాలను కలుపు కలుపులకు జీవన వేతనాలు కల్పించడం వేరూ నభరణ మునుజనాలకు దోహదపడతూ ఉందనడంలో సందేహం లేదు. మన రక్షణలోని 43వ ఆర్టికల్ లో హిందూ పరిచిన రాజ్య విధానము యొక్క ఆదేశిక సూత్రములలో ఇది ఒకటి. 1928లో జెనీవల్ కనీస వేతనాల

నోటికరణయంత్రాంగం యొక్క సదనస జరిగింది, ఆ సదనసలో ఆహోదించిన తీర్మానాలను అంతర్జాతీయ కార్యకర్తల నియమావళిలో హాండు పరిచిన విషయం తెలిసింది. ఈ తీర్మానాలను అమలు చేయాలనే ఉద్దేశంతో కనీస వేతనాల చట్టాన్ని ఆహోదించినట్లు చెబుతారు (చూడండి ఎస్. బి. ఎస్. పూదలన. వర్సెస్ మద్రాస్ రైల్వేస్) (1954) ((1954) 1 ఎం. ఎల్. జె. 518,521.). కార్యకర్తలకు కనీస వేతనాలు లభించాలంటే, వారి యజమానుల దోపిడీ నుంచి వారిని రక్షించాలంటే, వారి కార్యకర్తల సేవకు అంక్షలు విధించాలనే అవసరం ఎంతనూ ఉందనీ, ఇలాంటి అంక్షలు ఏ రకంగానూ సహాయకం కలిగి చెప్పబడవలసినవి. మరొకప్పుడు వేదరికం, నిస్సహాయత కారణంగా కార్యకర్తలు తక్కువ వేతనాలకు పనిచేయడానికి సిద్ధంగా ఉన్నట్లు తమ కార్యకర్తలకు కనీస వేతనాలు చెల్లించాలని ఒత్తిడి చేస్తే యజమానులు మొరపెట్టుకోలేరు.

కేవలం ఆర్థిక కారణాల వల్ల అధికారులు నిర్దేశించిన కనీస వేతనాలు చెల్లింపలేక, కార్యకర్తల శ్రమను దోపిడీ చేసే ఉద్దేశం లేని ఒక నిర్దేశించిన యజమానులకు ఈ చట్టములోని నిబంధనలు తీవ్రంగా మరీయు అణచివేతకు గురిచేస్తున్నాయని శ్రేణి నీరేవలీ వాదనను మనం నిజంగా హర్షించలేము. కార్యకర్తలకు సంబంధిత జీవన వేతనాలు లభించాలన్న న్యాయాన్ని మేము జనమంతా, యజమానుల ఉద్దేశాలు ముచివనూ, చెప్పినా అసంబంధమైనవి. వేతనం యజమానులకు ఈ కోరిక నిర్దేశించిన కనీస వేతనాల ఆధారంగా వేతనాల కోసం కొనసాగి యడం కష్టంగా ఉండవచ్చు. కానీ అది మేము ఆ నిర్దేశించిన యజమానుల ఆర్థిక పరిస్థితుల కారణంగా ఉండాలి. అసముజనంగా ఉందని చట్టాన్ని కఠినమైనదిగా అది కారణం కలగదు.

కనీస వేతనాలను నిర్దేశించే ప్రక్రియకు సంబంధించి, "సంబంధిత ప్రభుత్వ శాఖ" నిస్సహాయంగా చాలా పొడవైన అధికారులు ఇవ్వబడతాయి. అయితే వేతనాలు నిర్దేశించే ముందు కమిటీని నియమించేవారి సలహాలు, తద్వలన ప్రభుత్వ ప్రయోజనం అవకాశం ఉన్న వేతనాల చేసిన ప్రతివారునలపై వచ్చిన ప్రభుత్వాలను పరిగణనలోకి తీసుకోవాలి. కనీస వేతనాల సవరణకు సంబంధించిన అసోసండరైజ్ లో సలహా సంస్కృతం సంబంధించి యు తప్పిస్తే అని, కనీస వేతనాలను నిర్దేశించే, సవరించే విషయం లో కోర్టు రక్షణ ప్రభుత్వాలకు సలహాలు ఇచ్చేయకు కోర్టు సలహా ముడలిని నియమించాలని చట్టములోని సెక్షన్ 8 చెబుతోంది. అటువంటి కోర్టు సలహా ముడలి వివిధ సలహా సంస్కృతం పనిని సమన్వయం చేయడానికి సమన్వయ ప్రతినిధి గా కూడా వ్యూహారీ యాల్సీ ఉంటుంది. కమిటీలు లేదా సలహా ముడలిలో, యజమానులు మరియు ఉద్యోగులు సమాన సంఖ్యలో ప్రతినిధులను కలిగి ఉంటారు మరియు వారితో వారు కొంత ముడి సంబంధం లేనివి ఉన్నట్లు ఉన్నట్లు, వారు ఈ విషయం పూర్తిగా మరీయు నిష్పక్షపాత దృక్పథాన్ని తీసుకుంటారని భావిస్తారు. మా అభివృద్ధి ప్రక్రియ, ఈ నిబంధనలు "సంబంధిత ప్రభుత్వం" యొక్క ఏదైనా తొందరవల్ల లేదా నిలకడ లేని నిర్దేశం నుండి సంబంధిత రక్షణ కలిగిస్తాయి. సంబంధిత సందర్భాల్లో ఈ చట్టములోని నిబంధనల అమలు నుంచి మినహాయించు అణచివేత అధికారం కూడా "సంబంధిత

వెళ్ళు తోవనికి" ఇవ్వబడింది. "సంబంధిత వెళ్ళు తోవ" తీసుకున్న నిరూపణ మరీయ పను సమీకృతం చేసికి నిన్ సుదేహం గా ఎటు వంటి నిబంధన లేదు, కనీ చట్టములోని నిబంధనలను అసము జసంగం మారు తయని మేము అనుకోము. రక్షణ గంలోని ఆర్టికల్ 19 (1) (జి) కి య హామీ ఇవ్వబడిన వ్యక్తుల లేదా వ్యక్తుల సేవకు కౌత వరకు ఆటంకం కలిగి యినవ్వేకీ, నాచురణ వెళ్ళు తోవ జనల దృష్ట్యా యిబడు తు న్న ఆంక్షలు ఆర్టికల్ 19 లోని ఉపవాక్యము (6) నిబంధనల ద్వారా క్షయం బడతాయని మా అభిప్రాయం .

ఫలితం గా విటిషన్ గా యివ్వబడదు. ఖరీచల విషయం లో ఏ ఉత్తర్వులు ఇవ్వము.

విటిషన్ గా యివ్వబడదు.